

“十二五”国家重点图书出版规划项目

美國哈佛大學圖書館藏 未刊中國舊海關史料 (1860-1949)

Unpublished Chinese Maritime Customs
Historical Materials (1860-1949)
in Harvard University Libraries, U.S.A.

統計系列 Statistical Series

吳松弟 整理

27



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS
广西师范大学出版社



“十二五” 國家重點圖書出版規劃項目

美國哈佛大學圖書館藏 未刊中國舊海關史料 (1860—1949)

Unpublished Chinese Maritime Customs
Historical Materials (1860-1949)
in Harvard University Libraries, U.S.A.

| 統計系列 Statistical Series |

吳松弟 整理

27



Treasures for Scholars Worldwide

Contents

目 錄

Monthly Returns of the Foreign Trade of China, MAY 1947

中華民國三十六年五月中國進出口貿易統計月報 1

中國海關

CHINESE MARITIME CUSTOMS.

I.—STATISTICAL SERIES: No. 8.

DEPOSITED BY HARVARD COLLEGE LIBRARY
中華民國三十六年五月

中國進出口貿易統計月報

Monthly Returns

of the

Foreign Trade of China

MAY 1947.

民國三十六年海關總稅務司署統計科編印

1947.

[Price C.N. \$40,000]

(iii)

目 錄

CONTENTS.

頁 數

Page.

海關貿易統計編製說明.....	iv, v	Introductory Notes.
國幣折合各國通行錢幣數目表.....	vii	Equivalents of Foreign Currencies.
中國度量衡標準制(萬國公制)及其他制之折合法	viii	Equivalents of Chinese Standard (Metric) and other Systems of
統計表內重量以外各種數量單位換算重量表....	ix	Weights for Items of Imports and Exports for which other
		Classifiers than Weight are used.

對外貿易統計表

STATISTICAL TABLES OF FOREIGN TRADE.

第一表 進出口貨物價值比較表.....	1	I.—Imports from and Exports to Foreign Countries: Value of Merchandise.
第二表 進出口金銀價值比較表.....	1	II.—Imports from and Exports to Foreign Countries: Value of Gold and Silver.
第三表 進口貨物淨值報告表(組別).....	3	III.—Net Imports from Foreign Countries: Value of Merchandise: by Groups.
第四表 出口貨物淨值報告表(組別).....	5	IV.—Net Exports to Foreign Countries: Value of Merchandise: by Groups.
第五表 進口貨物淨值報告表(國別與關別).....	6	V.—Net Imports from Foreign Countries: Value of Merchandise: by Countries and Ports.
第六表 出口貨物淨值報告表(國別與關別).....	8	VI.—Net Exports to Foreign Countries: Value of Merchandise: by Countries and Ports.
第七表 進出口貨物價值報告表(國別).....	10	VII.—Imports from and Exports to Foreign Countries: Value of Merchandise: by Countries.
第八表 進出口貨物價值報告表(關別).....	13	VIII.—Imports from and Exports to Foreign Countries: Value of Merchandise: by Ports.
第九表 進口貨物數量與淨值報告表(貨別國別與關別)	16	IX.—Net Imports from Foreign Countries: Quantity and Value of Merchandise: by Commodities, Countries, and Ports.
第十表 出口貨物數量與淨值報告表(貨別國別與關別)	331	X.—Net Exports to Foreign Countries: Quantity and Value of Merchandise: by Commodities, Countries, and Ports.
第十一表 _a 進出口黃金數量與價值報告表(國別)..	509	XIa.—Imports from and Exports to Foreign Countries: Quantity and Value of Gold: by Countries.
第十一表 _b 進出口白銀數量與價值報告表(國別)..	510	XIb.—Imports from and Exports to Foreign Countries: Quantity and Value of Silver: by Countries.
第十二表 _a 進出口黃金數量與價值報告表(關別)..	511	XIIa.—Imports from and Exports to Foreign Countries: Quantity and Value of Gold: by Ports.
第十二表 _b 進出口白銀數量與價值報告表(關別)..	512	XIIb.—Imports from and Exports to Foreign Countries: Quantity and Value of Silver: by Ports.
第十三表 往來外洋進出口商船報告表(關別)....	513	XIII.—Vessels Entered from and Cleared for Abroad: by Ports.
第十四表 往來外洋進出口商船報告表(旗別)....	514	XIV.—Vessels Entered from and Cleared for Abroad: by Flags.
第十五表 進口徵稅及免稅物品價值報告表(關別)	515	XV.—Imports from Foreign Countries: Value of Merchandise, Dutiable and Duty Free: by Ports.
第十六表 提出關棧之貨物表(已併計於第九表內)	516	XVI.—Withdrawals from Bond (included in Table IX).
第十七表 因無進口稅完納憑證補徵進口稅之洋貨表	530	XVII.—Foreign Goods Previously Imported but Required to Pay Duty for Want of Duty-paid Proof.
第十八表 善後救濟總署物資進口表.....	547	XVIII.—Imports of UNRRA Supplies.

海關貿易統計編製說明

一、海關中外貿易統計編製機關 海關所編貿易統計，自民國二十一年以來，改由總稅務司署統計科，在上海集中編製，所有全國各海關所收進出口各項統計報單，悉數送交該科，以備編製之用。

「中國進出口貿易統計月報」所列商品統計數字，係根據統計科每月所收統計報單編製，惟邊遠各關每月末後數日所收之統計報單，須待次月初旬，方可收到，故不及列入本月統計月報，而須載於次月統計月報之內。至月報內所列商品之先後次序，則以統計號列為依歸。

二、貿易統計分類辦法及範圍 海關出版各項中外貿易統計刊物所列統計表，其中商品之分類，悉依照「進出口稅則分類須知」辦理。其進口貨物統計中，並不包括下列各項進口貨物：（一）大使館、公使館、領事館及外國駐華海陸空軍用免稅物品，（二）進口旅客所帶自用物品及包裹，但其中如有應稅物品，仍應按照類別列入統計，（三）存入關棧之貨物，（四）奉政府令准免稅之慈善機關物品（善後救濟總署進口物資，不計在內，另見第十八表）。出口貿易統計中，亦不包括下列各項出口貨物：（一）出口旅客所帶自用物品及包裹，（二）出關棧運往外洋之貨物。

三、編製方法 進口貨物，須俟海關一切手續辦理完竣，經關放行後，始列入統計，並不於其抵達中國或存入關棧之後，即予列入。存入關棧之貨物，須俟其提出關棧報運進口後，始予列入。出口貨物確已裝船後，始認為出口，而列入統計。

進出口貨物價值，均按國幣（單位千元）計算。編製統計所用貨值，進口貨係起岸價格，出口貨係離岸價格。

四、原產國及運銷國 洋貨統計數字，係按原產國別分別，而各貨之原產國或來源地，則按進口商所呈報及以領事簽證貨單與其他文件所證實者為準，出口國貨係按出口商所呈報之運銷地分別，其運銷地有數處得隨時變更者，則以首列之運銷地為準。

五、金銀及貨幣 進出口金銀及貨幣，另表分別，並不包括於普通商品表總數之內。

六、郵包 郵包寄遞之進出口貨物，按照統計號列載入普通商品統計表內。

七、統計數字之更正 凡以前各月份刊布之統計數字，須予更改時，則於本月份累積數字內，予以更改，而加註“a”字以表示之。

統計表內所列較小之數字且前有減號（—）者，該項數字係表明復出口多於進口之數或復進口多於出口之數。

八、海關出版之貿易統計刊物類別 總稅務司署統計科，除刊印「中國進出口貿易統計月報」外，並印有：

海關中外貿易統計年刊 該年刊共分三卷：

卷一 貿易報告（附稅課、貨值、金銀及商船等項圖表）

卷二 進出口貨物類編

卷三 國內國貨貿易統計

（專指輪運往來各口岸之國貨，其由民船鐵路、公路飛機及內港輪船運輸者，未予列入。）

INTRODUCTORY NOTES.

All statistical information in regard to China's trade as controlled by the Customs has, since the reorganisation and centralisation of Returns work in 1932, been compiled in Shanghai at the Statistical Department of the Inspectorate General of Customs, which receives the Statistical Copies of all Customs declaration forms for Imports, Exports, etc.

The "Monthly Returns of the Foreign Trade of China" include commodities for which the Statistical Copies of Customs declarations have been received by the Statistical Department during any one calendar month arranged under general commodity headings (Returns numbers). Statistical Copies for commodities passed by the Customs in distant ports during the last days of the month are not received until the beginning of the next, and consequently are included in the subsequent month.

CLASSIFICATION AND SCOPE OF RETURNS.

The tables in all Customs publications relating to the foreign trade of China are arranged in accordance with the classification of articles in the "Guides to the Import and Export Tariffs and Classification of Returns."

The following classes of goods arriving in this country are not included in the Import statistics: (a) Commodities passed duty free for Embassies, Legations, Consulates, and Foreign Armies, Navies, and Air Forces; (b) Personal effects and parcels brought in by passengers for private use, with the exception of any dutiable contents thereof, which are included under the statistical classification concerned; (c) Commodities entered into Bond (*N.B.*—Included as Imports if ultimately withdrawn from Bond for import); (d) Supplies imported by charitable organisations and passed free of duty by special order of the Government (except UNRRA supplies, which are in a separate table—Table XVIII).

The following classes of commodities leaving this country are not included in Export statistics: (a) Personal effects and parcels taken by passengers for private use; (b) Shipments abroad *ex* Bond.

METHOD OF COMPILING.

Imports are recorded in the statistics only upon completion of all Customs formalities and release, and therefore not on immediate arrival in the country or upon entry into Bond. **Bonded** merchandise is not recorded in the statistics until withdrawal for import. **Exports** are not considered as exported until shipment has actually taken place.

Values are expressed in thousands of Chinese National Dollars (000 omitted). *C.i.f.* value of Imports and *f.o.b.* value of Exports are used for statistical purposes.

Countries of Origin and Destination: Imports are classified according to the place or country declared by the Importer and verified by the Chinese Consular Invoice and other relative documents. Exports are credited to the country of declared destination; "optional" cargo, to the country first indicated.

Bullion and Coins: Special Treasure tables are given for imports and exports of Bullion and Coins, which are excluded from the totals in the trade tables.

Parcel Post: Imports and Exports by Parcel Post are credited to the general trade tables according to their respective statistical classification wherever possible.

(vi)

When **alterations** are found necessary in Returns previously published, they are embodied in the cumulative figures given in the present issue and indicated thus: *a*.

Where figures appear in small type preceded by a minus (—) sign, they represent an **excess** of re-exports over imports or excess of reimports over exports, as the case may be.

The term “n.o.r.” stands for “not otherwise recorded.”

Besides the “Monthly Returns of the Foreign Trade of China,” the Statistical Department publishes the following **Annual Returns** :—

“The Trade of China,” Volumes I-III:

Vol. I: Report, with General Tables of Customs Revenue, Value of Trade, Treasure, and Shipping.

Vol. II: Foreign Trade.—Analysis of Imports and Exports.

Vol. III: Domestic Trade.—Movements of Chinese Produce carried by Steamers between Ports (excluding movements by junk, rail, road, aeroplanes, and steamers under I.W.S.N. Rules).

(vii)

國幣折合各國通行錢幣數目表
EQUIVALENTS OF FOREIGN CURRENCIES.

民國三十六年五月份按照政府所定對外匯價平均核算每國幣千元折合各國貨幣數目如下：—

The equivalents of C.N. \$1,000, based on the Government's average *official* rates of exchange, were, during May 1947, as follows:—

英幣 (辨士) . Pence Sterling	4 $\frac{1}{8}$	港幣 . . Hongkong Dollar	0.32573
美國 U.S. Dollar	0.08197	坡元 . . Straits Settlements Dollar	0.17316
盧比 Rupee	0.27248	瑞士佛郎 Swiss Francs	0.24627

(viii)

中國度量衡標準制(萬國公制)及其他制之折合法
EQUIVALENTS OF CHINESE STANDARD (METRIC) AND OTHER SYSTEMS
OF WEIGHTS AND MEASURES.

標準制(萬國公制) STANDARD (METRIC) SYSTEM.	其他制 OTHER SYSTEMS.	其他制 OTHER SYSTEMS.	標準制(萬國公制) STANDARD (METRIC) SYSTEM.
重量 WEIGHT.			
公兩(百公分) 1 Hectogramme (100 grammes)....	兩 2.645547 Taels.	兩 1 Tael.....	公兩 0.377994 Hectogramme.
公斤(十公兩) 1 Kilogramme (10 Hectogrammes)	斤 1.6534668 Catties.	斤(十六兩) 1 Catty (16 Taels).....	公斤 0.6047899 Kilogramme.
公担(百公斤) 1 Quintal (100 Kilogr.).....	担 1.6534668 Piculs.	担(百斤) 1 Picul (100 Catties).....	公担 0.6047899 Quintal.
公兩 1 Hectogramme.....	英兩(金銀權) 3.215074 Ounces (Troy).	英兩(金銀權) 1 Ounce (Troy).....	公兩 0.311035 Hectogramme.
公兩 1 Hectogramme.....	英兩(常權) 3.527396 Ounces (Avdp.).	英兩(常權) 1 Ounce (Avdp.).....	公兩 0.283495 Hectogramme.
公斤 1 Kilogramme.....	磅 2.2046223 Pounds.	磅(十六英兩常權) 1 Pound (16 Ounces Avdp.).....	公斤 0.4535924 Kilogramme.
公鐵(十公担) 1 Metric Ton (10 Quintals).....	噸 0.984206 Ton.	噸(二千二百四十磅) 1 Ton (2,240 Pounds).....	公鐵 1.016047 Metric Tons.
容量 CAPACITY MEASURE.*			
公升 1 Litre.....	英加倫 0.2199754 Imperial Gallon.	英加倫 1 Imperial Gallon.....	公升 4.545963 Litres.
公升 1 Litre.....	美加倫(液量) 0.26417047 U.S.A. Liquid Gallon.	美加倫(液量) 1 U.S.A. Liquid Gallon.....	公升 3.7854345 Litres.
公升 1 Litre.....	日本升 0.554352 Shō (Japanese).	日本升 1 Shō (Japanese).....	公升 1.803907 Litres.
長度 LINEAL MEASURE.			
公分 1 Centimetre.....	英寸 0.3937 Inch.	英寸 1 Inch.....	公分 2.54 Centimetres.
公尺(百公分) 1 Metre (100 Centimetres).....	英尺 3.280843 Feet.	英尺 1 Foot.....	公尺 0.3048 Metre.
公尺 1 Metre.....	碼 1.0936143 Yards.	碼 1 Yard.....	公尺 0.9143992 Metre.
面積 SQUARE MEASURE.			
方公分 1 Sq. Centimetre.....	英方寸 0.155 Sq. Inch.	英方寸 1 Sq. Inch.....	方公分 6.4516 Sq. Centimetres.
方公尺(萬方公分) 1 Sq. Metre (10,000 Sq. Centimetres)	英方尺 10.7639 Sq. Feet.	英方尺 1 Sq. Foot.....	方公尺 0.092903 Sq. Metre.
方公尺 1 Sq. Metre.....	方碼 1.19599 Sq. Yards.	方碼 1 Sq. Yard.....	方公尺 0.836126 Sq. Metre.
木材體積 TIMBER MEASUREMENT.			
立方公尺 1 Cubic Metre.....	英方木尺 423.777 Superficial Feet B.M.	英方木尺 1 Superficial Foot B.M.	立方公尺 0.00235973 Cubic Metre.

*酒類: 十二瓶(即二十四半瓶)或十二充瓜脫(即二十四充品脫)認為等於九公升

* Wines, etc.: 12 Bottles (= 24 Half-bottles) or 12 Reputed Quarts (= 24 Reputed Pints) are accepted as equal to 9 Litres.

(ix)

統計表內重量以外各種數量單位換算重量表

Weights for Items of Imports and Exports for which other
Classifiers than Weights are used.

進口 Imports.

統計號列 RETURNS No.	稅則號列 TARIFF No.	貨物名稱	約重	DESCRIPTION.	APPROXIMATE WEIGHT.
1	00111	本色市布,粗布,細布.....	1公尺 = 0.14 公斤	Shirtings and Sheetings, Grey....	1 metre = 0.14 kilogr.
1	00112	同上.....	1 " = 0.2 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.2 "
1	00121	同上.....	1 " = 0.09 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.09 "
1	00122	同上.....	1 " = 0.1 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.1 "
1	00420	本色條子,點子,燈芯,織花,市布.....	1 " = 0.07 "	Striped, Spotted, Corded, or Figured Shirtings, Grey.	1 " = 0.07 "
2	00200	本色粗細斜紋布.....	1 " = 0.2 "	Drills and Jeans, Grey.....	1 " = 0.2 "
3	00131	本色洋標布.....	1 " = 0.14 "	T-Cloths, Grey.....	1 " = 0.14 "
3	00132	同上.....	1 " = 0.2 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.2 "
3	00141	同上.....	1 " = 0.09 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.09 "
3	00142	同上.....	1 " = 0.1 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.1 "
5	01211	本色絨布,棉法絨.....	1 " = 0.18 "	Cotton Flannel, or Flannelette, Grey.	1 " = 0.18 "
5	01212	同上.....	1 " = 0.2 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.2 "
6	01100	本色帆布,雙絲布.....	1 " = 0.4 "	Cotton Canvas and Duck, Grey..	1 " = 0.4 "
6	03400	漂白或染色,帆布,雙絲布...	1 " = 0.4 "	Cotton Canvas and Duck, White or Dyed.	1 " = 0.4 "
7	00800	本色羽蘭.....	1 " = 0.15 "	Satteen Drills, Grey.....	1 " = 0.15 "
8	00410	本色細洋紗,軟洋紗,稀洋紗,提花洋紗(單紗線).....	1 " = 0.07 "	Cambrics, Lawns, Muslins, and Brocades (single yarn only), Grey.	1 " = 0.07 "
8	00500	本色洋羅,提花鏤空洋紗...	1 " = 0.07 "	Lenos and Leno Brocades, Grey..	1 " = 0.07 "
8	00710	本色細嗶嘰,線呢,套呢,花呢,褲料呢.....	1 " = 0.15 "	Serges, Coatings, Suitings, Tweeds, and Trouserings, Grey.	1 " = 0.15 "
8	00720	本色橫工嗶嘰,人字嗶嘰...	1 " = 0.15 "	Diagonal Twills and Herringbone Twills, Grey.	1 " = 0.15 "
8	00730	本色華達呢.....	1 " = 0.15 "	Gabardines, Grey.....	1 " = 0.15 "
8	00740	本色縐紋呢.....	1 " = 0.15 "	Oatmeal Crape, Grey.....	1 " = 0.15 "
8	00900	本色羅縐.....	1 " = 0.14 "	Poplins, Grey.....	1 " = 0.14 "
8	01010	本色充羅縐.....	1 " = 0.14 "	Imitation Poplins, Grey.....	1 " = 0.14 "
8	01020	本色立巴次布,粗條子布,席法布.....	1 " = 0.14 "	Ribs, Cords, and Repps, Grey....	1 " = 0.14 "
8	01300	本色棉剪絨,回絨.....	1 " = 0.2 "	Cotton Velvets, Plushes, and all other Pile Cloths, Grey.	1 " = 0.2 "
8	01420	其他未列名本色棉布.....	1 " = 0.14 "	Cotton Piece Goods, Grey, n.o.r.	1 " = 0.14 "
9	01511	漂市布,粗布,細布.....	1 " = 0.14 "	Shirtings and Sheetings, White, Plain.	1 " = 0.14 "
9	01512	同上.....	1 " = 0.15 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.15 "
9	01521	漂竹布.....	1 " = 0.14 "	Irishes, White, Plain.....	1 " = 0.14 "
9	01522	同上.....	1 " = 0.15 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.15 "
10	01600	漂粗細斜紋布.....	1 " = 0.2 "	Drills and Jeans, White.....	1 " = 0.2 "
11	01700	漂洋標布,漂標布.....	1 " = 0.14 "	T-Cloths, White, and Mexicans ..	1 " = 0.14 "
12	01811	漂白或染色,細洋紗,軟洋紗,稀洋紗,厚稀紗,細稀紗,輕軟洋紗,維多利亞格子紗,瑞士格子紗,拉白紗布,洋板綾.....	1 " = 0.06 "	Cambrics, Lawns, Muslins, Nainsooks, Mulls, Jaconets, Victoria Checks, Swiss Checks, Lappets, and Limbrics, White or Dyed.	1 " = 0.06 "
12	01812	同上.....	1 " = 0.07 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.07 "
13	01820	同上.....	1 " = 0.08 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.08 "
14	01831	漂白或染色,提花洋紗(單紗線),及條子,點子,燈芯,織花,市布.....	1 " = 0.13 "	Brocades (single yarn), and Shirtings, Striped, Spotted, Corded, or Figured, White or Dyed.	1 " = 0.13 "
14	01832	同上.....	1 " = 0.14 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.14 "
14	01840	同上.....	1 " = 0.15 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.15 "
15	02100	漂白或染色洋羅.....	1 " = 0.07 "	Lenos, White or Dyed.....	1 " = 0.07 "
15	02200	漂白或染色提花鏤空洋紗.....	1 " = 0.07 "	Leno Brocades, White or Dyed...	1 " = 0.07 "
16	02511	染色,素,市布,粗布,細布....	1 " = 0.14 "	Shirtings and Sheetings, Dyed, Plain	1 " = 0.14 "

(x)

統計表內重量以外各種數量單位換算重量表續

Weights for Items of Imports and Exports for which other Classifiers than Weights are used—continued.

進口續 Imports—continued.

統計號列 RETURNS No.	稅則號列 TARIFF No.	貨物名稱	約重	DESCRIPTION.	APPROXIMATE WEIGHT.
16	02512	染色,素,市布,粗布,細布...	1公尺 = 0.15 公斤	Shirtings and Sheetings, Dyed, Plain.	1 metre = 0.15 kilogr.
17	02521	染色,素,洋素綢.....	1 " = 0.14 "	Pongees, Dyed, Plain.....	1 " = 0.14 "
17	02522	同上.....	1 " = 0.15 "	" " " ".....	1 " = 0.15 "
18	02610	洋傘布.....	1 " = 0.2 "	Umbrella Cloth.....	1 " = 0.2 "
18	02630	其他染色粗細斜紋布.....	1 " = 0.2 "	Other Drills and Jeans, Dyed....	1 " = 0.2 "
19	02710	染色洋標布,拷花寧綢,素寧綢,真假洋紅布	1 " = 0.06 "	Dyed T-Cloths, Embossed Canteens, Alpaccanos, and Real and Imitation Turkey Reds.	1 " = 0.06 "
19	02720	同上.....	1 " = 0.1 "	" " " ".....	1 " = 0.1 "
19	02730	同上.....	1 " = 0.12 "	" " " ".....	1 " = 0.12 "
20	02840	漂白或染色綢紋呢.....	1 " = 0.15 "	Oatmeal Crape, White or Dyed..	1 " = 0.15 "
21	00600	本色綢布.....	1 " = 0.07 "	Cotton Crape, Grey.....	1 " = 0.07 "
21	02400	漂白或染色綢布.....	1 " = 0.07 "	" " White or Dyed....	1 " = 0.07 "
21	04600	印花綢布.....	1 " = 0.07 "	" " Printed.....	1 " = 0.07 "
21	06100	染紗織綢布.....	1 " = 0.07 "	" " Yarn-dyed.....	1 " = 0.07 "
22	03010	漂白或染色羽絨.....	1 " = 0.15 "	Lastings, White or Dyed.....	1 " = 0.15 "
23	03020	漂白或染色,羽絨,充西緞,泰西寧綢,斜羽綢	1 " = 0.15 "	Satteens, Imitation (Wet-faced) Venetians, Tientsin Twills, and Beatrice Twills, White or Dyed.	1 " = 0.15 "
23	03030	漂白或染色羽綢.....	1 " = 0.15 "	Italians, White or Dyed.....	1 " = 0.15 "
24	02820	漂白或染色,橫工嗶嘰,人字嗶嘰	1 " = 0.15 "	Diagonal Twills and Herringbone Twills, White or Dyed.	1 " = 0.15 "
24	02830	漂白或染色單面斜紋布...	1 " = 0.15 "	Gabardines, White or Dyed.....	1 " = 0.15 "
25	02810	漂白或染色,細嗶嘰,衣料,成套衣料,花呢,褲料	1 " = 0.15 "	Serges, Coatings, Suitings, Tweeds, and Trouserings, White or Dyed.	1 " = 0.15 "
26	02911	漂白或染色色羽蘭.....	1 " = 0.15 "	Satteen Drills, White or Dyed....	1 " = 0.15 "
26	02912	同上.....	1 " = 0.18 "	" " " ".....	1 " = 0.18 "
27	03040	漂白或染色縐面羽絨.....	1 " = 0.15 "	Warp-faced Satteens, White or Dyed	1 " = 0.15 "
28	03200	漂白或染色,羅緞,波紋緞..	1 " = 0.15 "	Poplins, and Poplin Taffetas, White or Dyed.	1 " = 0.15 "
29	03100	漂白或染色泰西緞.....	1 " = 0.18 "	Venetians, White or Dyed.....	1 " = 0.18 "
30	03611	漂白或染色,絨布,棉法絨..	1 " = 0.16 "	Cotton Flannel, or Flannelette, White or Dyed.	1 " = 0.16 "
30	03612	同上.....	1 " = 0.18 "	" " " ".....	1 " = 0.18 "
30	03613	同上.....	1 " = 0.2 "	" " " ".....	1 " = 0.2 "
31	03711	漂白或染色,尺六絨,尺九絨	1 " = 0.18 "	Cotton Velvets and Velveteens, White or Dyed.	1 " = 0.18 "
31	03712	同上.....	1 " = 0.2 "	" " " ".....	1 " = 0.2 "
31	03721	其他漂白或染色棉絨.....	1 " = 0.18 "	Other Cotton Pile Cloths, White or Dyed.	1 " = 0.18 "
31	03722	同上.....	1 " = 0.2 "	" " " ".....	1 " = 0.2 "
31	05511	印花,織花,拷花,尺六絨,尺九絨	1 " = 0.16 "	Cotton Velvets and Velveteens, Printed, Figured, or Embossed.	1 " = 0.16 "
31	05512	同上.....	1 " = 0.18 "	" " " ".....	1 " = 0.18 "
31	05521	其他印花棉絨.....	1 " = 0.18 "	Other Cotton Pile Cloths, Printed.	1 " = 0.18 "
31	05522	同上.....	1 " = 0.2 "	" " " ".....	1 " = 0.2 "
32	01900	漂白或染色華爾紗.....	1 " = 0.07 "	Voiles, White or Dyed.....	1 " = 0.07 "
32	02000	漂白或染色亞根地紗.....	1 " = 0.07 "	Organdies, White or Dyed.....	1 " = 0.07 "
32	02300	漂白或染色縐地絲光洋紗..	1 " = 0.07 "	Mercerised Crimps, White or Dyed	1 " = 0.07 "
32	03050	漂白或染色條子羽綢.....	1 " = 0.15 "	Satteen Stripes, White or Dyed..	1 " = 0.15 "
32	03310	漂白或染色充羅緞.....	1 " = 0.14 "	Imitation Poplins, White or Dyed.	1 " = 0.14 "
32	03320	漂白或染色,立巴次布,粗條子布,席法布,水雲緞	1 " = 0.15 "	Ribs, Cords, Repps, and Moreens, White or Dyed.	1 " = 0.15 "
32	03500	漂白或染色,龍條布,燈芯布,水浪布,織花膠布,燈芯席法布	1 " = 0.15 "	Dimities, Piqués, Vestings, Quiltings, and Bedford Cords, White or Dyed.	1 " = 0.15 "

(xi)

統計表內重量以外各種數量單位換算重量表續

Weights for Items of Imports and Exports for which other Classifiers than Weights are used—continued.

進口續 Imports—continued.

統計號列 RETURNS No.	稅則號列 TARIFF No.	貨物名稱	約重	DESCRIPTION.	APPROXIMATE WEIGHT.
32	03820	漂白或染色疏鬆棉布.....	1公尺 = 0.1 公斤	Cellular Cloth, White or Dyed ...	1 metre = 0.1 kilogr.
32	03830	其他未列名漂白或染色棉布	1 " = 0.1 "	Cotton Piece Goods, White or Dyed, n.o.r.	1 " = 0.1 "
33	04111	印花細洋紗, 軟洋紗, 稀洋紗	1 " = 0.06 "	Cambrics, Lawns, and Muslins, Printed.	1 " = 0.06 "
33	04112	同上	1 " = 0.07 "	Limbrics, "Printed....."	1 " = 0.07 "
33	04141	印花洋板綾.....	1 " = 0.06 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.06 "
33	04142	同上	1 " = 0.07 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.07 "
34	03911	印花, 素, 市布, 粗布, 細布....	1 " = 0.16 "	Shirtings and Sheetings, Printed, Plain.	1 " = 0.16 "
34	03912	同上	1 " = 0.18 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.18 "
34	03921	印花, 素, 洋標布.....	1 " = 0.16 "	T-Cloths, Printed, Plain.....	1 " = 0.16 "
34	03922	同上	1 " = 0.18 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.18 "
34	04131	印花條子, 點子, 燈芯, 織花, 市布	1 " = 0.07 "	Striped, Spotted, "Corded, or Figured Shirtings, Printed.	1 " = 0.07 "
34	04132	同上	1 " = 0.08 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.08 "
35	04000	印花粗細斜紋布.....	1 " = 0.2 "	Drills and Jeans, Printed.....	1 " = 0.2 "
36	04800	印花羽縐.....	1 " = 0.15 "	Satteen Drills, Printed.....	1 " = 0.15 "
37	04920	印花羽綾, 羽縐, 縐布, 羽縐, 枱布, 斜羽縐	1 " = 0.15 "	Cotton Lastings, Satteens, Satinets, Italians, Damasks, and Beatrice Twills, Printed.	1 " = 0.15 "
37	05000	印花泰西縐.....	1 " = 0.18 "	Cotton Venetians, Printed.....	1 " = 0.18 "
37	05100	印花羅縐.....	1 " = 0.14 "	Poplins, Printed.....	1 " = 0.14 "
37	05230	印花水雲縐.....	1 " = 0.14 "	Moreens, Printed.....	1 " = 0.14 "
38	03931	印花真假洋紅布.....	1 " = 0.16 "	Real and Imitation Turkey Reds, Printed.	1 " = 0.16 "
38	03932	同上	1 " = 0.18 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.18 "
38	04121	印花提花洋紗(印花條子, 格子 在內)	1 " = 0.13 "	Brocades (including Printed Fancy Woven Stripes or Checks), Printed.	1 " = 0.13 "
38	04122	同上	1 " = 0.15 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.15 "
38	04200	印花薄爾紗.....	1 " = 0.07 "	Voiles, Printed.....	1 " = 0.07 "
38	04300	印花亞根地紗.....	1 " = 0.07 "	Organdies, Printed.....	1 " = 0.07 "
38	04400	印花洋羅.....	1 " = 0.07 "	Lenos, Printed.....	1 " = 0.07 "
38	04500	印花縐地絲光洋紗.....	1 " = 0.07 "	Mercerised Crimps, Printed.....	1 " = 0.07 "
38	04710	印花細嗶嘰, 衣料, 成套衣料, 花呢, 褲料呢	1 " = 0.15 "	Serges, Coatings, Suitings, Tweeds, and Trouserings, Printed.	1 " = 0.15 "
38	04720	印花橫工嗶嘰, 人字嗶嘰...	1 " = 0.15 "	Diagonal Twills and Herringbone Twills, Printed.	1 " = 0.15 "
38	04730	印花單面斜紋布.....	1 " = 0.15 "	Gabardines, Printed.....	1 " = 0.15 "
38	04740	印花縐紋呢.....	1 " = 0.15 "	Oatmeal Crape, Printed.....	1 " = 0.15 "
38	04910	印花羽布.....	1 " = 0.14 "	Silesias, Printed.....	1 " = 0.14 "
38	05210	印花充羅縐.....	1 " = 0.14 "	Imitation Poplins, Printed.....	1 " = 0.14 "
38	05220	印花立巴大布, 粗條子布, 席 法布(席法葵通布不在內)	1 " = 0.15 "	Ribs, Cords, and Repps (not incl. Repp Cretonnes), Printed.	1 " = 0.15 "
38	05310	斜紋葵通布.....	1 " = 0.2 "	Twill Cretonnes.....	1 " = 0.2 "
38	05320	縐紋葵通布.....	1 " = 0.2 "	Oatmeal Crape Cretonnes.....	1 " = 0.2 "
38	05330	縐紋葵通布, 席法葵通布, 及 其他葵通布	1 " = 0.2 "	Satteen Cretonnes, Repp Cre- tonnes, and other Cretonnes.	1 " = 0.2 "
38	05411	印花絨布, 棉法絨.....	1 " = 0.18 "	Cotton Flannel, or Flannelette, Printed.	1 " = 0.18 "
38	05412	同上	1 " = 0.2 "	" " " " " " " " " " " "	1 " = 0.2 "
38	05610	印花稀洋紗, 窗戶布.....	1 " = 0.15 "	Art Muslins and Casement Cloth, Printed.	1 " = 0.15 "
38	05620	印花日本土布.....	1 " = 0.15 "	Japanese Cotton Cloth, Printed...	1 " = 0.15 "
38	05630	雙面印花布.....	1 " = 0.15 "	Cotton Piece Goods, Duplex and Reversible Prints.	1 " = 0.15 "

(xii)

統計表內重量以外各種數量單位換算重量表續

Weights for Items of Imports and Exports for which other Classifiers than Weights are used—continued.

進口續 Imports—continued.

統計號列 RETURNS No.	稅則號列 TARIFF No.	貨物名稱	約重	DESCRIPTION.	APPROXIMATE WEIGHT.
38	05640	其他未列名印花棉布.....	1公尺 = 0.15 公斤	Cotton Piece Goods, Printed, n.o.r.	1 metre = 0.15 kilogr.
39	05700	染紗織,素,市布,粗布,細布.	1 " = 0.14 "	Shirtings and Sheetings, Plain, Yarn-dyed.	1 " = 0.14 "
39	05930	染紗織,條子,點子,燈芯,織花,市布	1 " = 0.08 "	Striped, Spotted, Corded, or Figured Shirtings, Yarn-dyed.	1 " = 0.08 "
40	06210	染紗織,綢紋呢,細嗶嘰,衣料,成套衣料,花呢,單面斜紋布,襪料	1 " = 0.15 "	Oatmeal Crape, Serges, Coatings, Suitings, Tweeds, Gabardines, and Trouserings, Yarn-dyed.	1 " = 0.15 "
41	06300	染紗織羅縐.....	1 " = 0.14 "	Poplins, Yarn-dyed.....	1 " = 0.14 "
41	06410	染紗織充羅縐.....	1 " = 0.14 "	Imitation Poplins, Yarn-dyed....	1 " = 0.14 "
42	06611	染紗織,絨布,棉法絨.....	1 " = 0.18 "	Cotton Flannel, or Flannelette, Yarn-dyed.	1 " = 0.18 "
42	06612	同上.....	1 " = 0.2 "	"	1 " = 0.2 "
43	05800	染紗織粗斜紋布.....	1 " = 0.2 "	Drills and Jeans, Yarn-dyed.....	1 " = 0.2 "
43	05910	染紗織,細洋紗,軟洋紗,稀洋紗	1 " = 0.07 "	Cambrics, Lawns, and Muslins, Yarn-dyed.	1 " = 0.07 "
43	05920	染紗織提花洋紗.....	1 " = 0.14 "	Brocades, Yarn-dyed.....	1 " = 0.14 "
43	06000	染紗織,洋羅,提花鏤空洋紗	1 " = 0.07 "	Lenos and Leno Brocades, Yarn-dyed.	1 " = 0.07 "
43	06220	染紗織,橫工嗶嘰,人字嗶嘰	1 " = 0.15 "	Diagonal Twills and Herringbone Twills, Yarn-dyed.	1 " = 0.15 "
43	06420	染紗織,立巴次布,粗條子布,蓆法布	1 " = 0.15 "	Ribs, Cords, and Repps, Yarn-dyed.	1 " = 0.15 "
43	06500	染紗織,龍條布,燈芯布,水浪布,織花膠布,燈芯蓆法布	1 " = 0.15 "	Dimities, Piqués, Vestings, Quiltings, and Bedford Cords, Yarn-dyed.	1 " = 0.15 "
43	06700	染紗織,棉剪絨,回絨.....	1 " = 0.2 "	Cotton Velvets, Plushes, and all other Pile Cloths, Yarn-dyed.	1 " = 0.2 "
43	06810	染紗織,花綢,裝飾傢具布料	1 " = 0.2 "	Tapestry and Upholstery Fabrics, Yarn-dyed.	1 " = 0.2 "
43	06820	其他未列名染紗織棉布....	1 " = 0.2 "	Cotton Piece Goods, Yarn-dyed, n.o.r.	1 " = 0.2 "
44	06900	棉質橡皮雨衣布.....	1 " = 0.3 "	Cotton Waterproof Cloth, Rubbed	1 " = 0.3 "
44	07010	花綢,裝飾傢具布料.....	1 " = 0.2 "	Tapestry and Upholstery Fabrics.	1 " = 0.2 "
44	07020	其他未列名雜類棉布.....	1 " = 0.2 "	Cotton Piece Goods, n.o.r.	1 " = 0.2 "
49	07611	雙股,三股,捲軸,捲圓錐形,縫線(46公尺或以下)	1 羅 = 0.5 "	Cotton Sewing Thread, on Spools or Cops, 2-cord and 3-cord (46 metres or less).	1 gross = 0.5 "
49	07612	六股,九股,捲軸,捲圓錐形,縫線(46公尺或以下)	1 " = 1 "	Cotton Sewing Thread, on Spools or Cops, 6-cord and 9-cord (46 metres or less).	1 " = 1 "
57	09120	手帕(不繡花或無記號者)...	1 打 = 0.2 "	Cotton Handkerchiefs (not Embroidered or Initialled).	1 dozen = 0.2 "
63	10410	漂白,素,透明細麻布.....	1公尺 = 0.15 "	Sheer Linen, White, Plain.....	1 metre = 0.15 "
63	10510	其他透明細麻布.....	1 " = 0.15 "	" Others.....	1 " = 0.15 "
72	12000	毛絨.....	1 " = 0.45 "	Woollen Plushes, Velvets, and all other Pile Cloths.	1 " = 0.45 "
79	12100	毛織橡皮雨衣布.....	1 " = 0.6 "	" Waterproof Cloth, Rubbed.	1 " = 0.6 "
85	12500	地毯及其他地衣類.....	1方公尺 = 4 "	" Carpets, Carpeting, and all other Floor Coverings.	1 sq. metre = 4 "
86	12610	氈呢帽,便帽 不用獺絨或毛髮製成之 帽,便帽	1 打 = 1 公斤	Hats and Caps, Felt:— Hats and Caps made with other materials than Beaver or Hair.	1 dozen = 1 kilogr.
86	12620	其他帽,便帽.....	1 " = 1.5 "	Hats and Caps, Others.....	1 " = 1.5 "
95	14250	未列名人造絲夾毛織品(機 雜植物質纖維者在內)	1公尺 = 0.15 "	Artificial Silk and Wool Piece Goods (incl. Mixtures with Vegetable Fibres), n.o.r.	1 metre = 0.15 "

(xiii)

統計表內重量以外各種數量單位換算重量表續

Weights for Items of Imports and Exports for which other Classifiers than Weights are used—continued.

進口續 Imports—continued.

統計號列 RETURNS No.	稅則號列 TARIFF No.	貨物名稱	約重	DESCRIPTION.	APPROXIMATE WEIGHT.
159	26610	銼刀 銼面長不過10公分.....	1 打 = 2 公斤	Files:— Filing surface only, not over 10 cm. long.	1 dozen = 2 kilogr.
159	26620	銼面長過10公分但不過23公分	1 " = 4 "	Filing surface only, over 10 cm. but not over 23 cm. long.	1 " = 4 "
159	26630	銼面長過23公分但不過36公分	1 " = 6 "	Filing surface only, over 23 cm. but not over 36 cm. long.	1 " = 6 "
159	26640	銼面長過36公分.....	1 " = 8 "	Filing surface only, over 36 cm. long.	1 " = 8 "
165	25710	鐵道機車,煤水車.....	1 輛 = 500 公担	Locomotives and Tenders	1 piece = 500 quintals.
166	25721	鐵道用之客車,貨車.....	1 " = 100 "	Railway Carriages or Wagons.....	1 " = 100 "
166	25722	電車道用之客車,貨車.....	1 " = 80 "	Tramway Carriages or Wagons...	1 " = 80 "
168	25610	馬達拖動車.....	1 " = 50 "	Motor Tractors	1 " = 50 "
168	25615	馬達拖車.....	1 " = 50 "	" Trailers.....	1 " = 50 "
168	25620	載重1公噸以上之馬達貨車	1 " = 20 "	" Trucks over 1 metric ton carrying capacity.	1 " = 20 "
168	25625	載重1公噸以上之馬達貨車車台	1 " = 15 "	Chassis for Motor Trucks over 1 metric ton carrying capacity.	1 " = 15 "
168	25630	載重不過1公噸之馬達貨車	1 " = 15 "	Trucks not over 1 metric ton carrying capacity.	1 " = 15 "
168	25635	載重不過1公噸之馬達貨車車台	1 " = 10 "	Chassis for Trucks not over 1 metric ton carrying capacity.	1 " = 10 "
169	25640	容12座以上之長途汽車....	1 " = 20 "	Passenger Vehicles with seats for not less than 12 persons.	1 " = 20 "
169	25645	容12座以上之長途汽車車台	1 " = 15 "	Chassis for Passenger Vehicles with seats for not less than 12 persons.	1 " = 15 "
169	25650	未列名汽車.....	1 " = 10 "	Motor-cars, n.o.r.	1 " = 10 "
169	25655	未列名汽車車台.....	1 " = 8 "	Chassis for Motor-cars, n.o.r.	1 " = 8 "
171	25810	腳踏車.....	1 " = 20 公斤	Bicycles, Complete.....	1 " = 20 kilogr.
185	26310	電燈泡.....	1 隻 = 0.02 "	Electric Bulbs.....	1 " = 0.02 "
192	26430	電筒.....	1 " = 0.2 "	" Flashlights and Torch Cases.	1 " = 0.2 "
193	26810	電表.....	1 個 = 1 "	" Meters	1 " = 1 "
197	26910	手工縫紉用針.....	1 千 = 0.2 "	Needles, Hand-sewing	1 mille = 0.2 "
198	26920	縫紉機或針織機用針.....	1 百 = 0.05 "	" for Sewing or Knitting Machine.	100 = 0.05 "
198	26930	其他未列名針.....	1 " = 0.05 "	" n.o.r.	100 = 0.05 "
204	26820	水表.....	1 個 = 0.5 "	Water-meters	1 piece = 0.5 "
204	26830	煤氣表.....	1 " = 4 "	Gas-meters	1 " = 4 "
204	26840	其他計量器(電表不在內)...	1 " = 2 "	Other similar Measuring Instruments (not incl. Electric Meters).	1 " = 2 "
269	40300	香賓酒及標名香賓酒.....	1 公升 = 1 "	Champagne and any other Wine sold under the label "Champagne."	1 litre = 1 "
269	40400	他種汽酒.....	1 " = 1 "	Other Sparkling Wines.....	1 " = 1 "
270	40510	瓶裝葡萄汁酒.....	1 " = 1 "	Still Wines, in bottles.....	1 " = 1 "
271	40520	桶裝葡萄汁酒.....	1 " = 1 "	" " in bulk.....	1 " = 1 "
272	41120	瓶裝日本清酒.....	1 " = 1 "	Saké, in bottles	1 " = 1 "
273	41110	桶裝日本清酒.....	1 " = 1 "	" " in bulk	1 " = 1 "
274	41211	瓶裝濃啤酒,啤酒.....	1 " = 1 "	Ale and Beer, in bottles	1 " = 1 "
275	41310	瓶裝白蘭地酒,高月白蘭地酒	1 " = 1 "	Brandy and Cognac, in bottles ...	1 " = 1 "
276	41410	瓶裝畏士忌酒.....	1 " = 1 "	Whisky, in bottles	1 " = 1 "
277	41510	瓶裝杜松燒酒.....	1 " = 1 "	Gin, in bottles	1 " = 1 "
278	41800	汽水,泉水.....	12 瓶 = 5 "	Waters, Table, Aerated and Mineral	12 bottles = 5 "
279	40610	瓶裝布爾得葡萄酒.....	1 公升 = 1 "	Port Wine, in bottles	1 litre = 1 "
279	40620	桶裝布爾得葡萄酒.....	1 " = 1 "	" " in bulk	1 " = 1 "
279	40710	瓶裝馬塞里葡萄酒.....	1 " = 1 "	Marsala, in bottles.....	1 " = 1 "
279	40720	桶裝馬塞里葡萄酒.....	1 " = 1 "	" " in bulk	1 " = 1 "